

224

---

---

## BRIEF

---

---

### Application of

H. G. House

FOR THE ENROLLMENT OF

Tooka Apueka

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

---

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

---

Date of enrollment..... 191.....

Term of enrollment..... (.....) years

# Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at .....

Carlisle, Pennsylvania

of Tooka Apueka ; ; date of birth April 1, 1913.  
(Name of Child) (Sex)

Creek

(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>William Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Nancy Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>

I, H. G. House, do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.  
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

	NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1	<u>Haskell Institute</u>	<u>Sept. 1910</u>	<u>June 1913</u>	<u>term of enrollment expired</u>	
2					
3					
4					

H. G. House  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Murphy's Hill

Two Witnesses:



## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This.....day of....., 19.....

Physician at.....Agency.

## CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 19.....

Agent or Superintendent.

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

*NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*



## **INDORSEMENTS.**

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

# CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

4369

NUMBER 2854	ENGLISH NAME Tookah Apucka	AGENCY Union Army Okla	NATION Creek
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS H.G. House Guard, Muskogee, Okla.	
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD Full	AGE 20	HEIGHT 5' 2"
FATHER, 10.	MOTHER, 10.	WEIGHT 110 1/4	FORCED INSP. 34
ARRIVED AT SCHOOL Aug. 12. '13	FOR WHAT PERIOD Three years.	DATE DISCHARGED July 31, 1915	CAUSE OF DISCHARGE termination of leave.
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY	
1-22-14	On leave to N. Y. City	1-23-14	
7-29-14	On leave	8-5-14	
7-1-15	On leave		

THE BHOW-WALKER CO., MUSKOGEE, OKLA.

Months in school before Carlisle, 30

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Methodist



NAME Tookah Apucka Sex ~~Male~~ Female

Tribe { Full } Creek State Oklahoma Aug 12, 1913

Age 17 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes good

Height 3 ft. 2 ins. Mensuration { Insp. 34 Ears \_\_\_\_\_

Weight 113 1/4 lbs. Exp. 29 1/2 Throat \_\_\_\_\_

Temperature 97.2 Vaccination Aug 12, 13 Cervical glands \_\_\_\_\_

Pulse 76 Vision \_\_\_\_\_ Skin \_\_\_\_\_

Inspection Well Developed.

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart OK

(Menstruation) Regular.

#### FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			yes.	T.B.?
Mother			yes.	unknown?
Brothers	0		2.	unknown?
Sisters	0		0	

Personal history Small Pox.

Present condition Good

H.B. Frazer, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name \_\_\_\_\_

Age ..... Sex { Male.  
Female. } Tribe { Full  
1/ } ..... Residence .....

(On \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_)

[illegible]



NAME Tookah Opueka Sex ~~Male~~ Female

Tribe ~~Full~~ Creek State Oklahoma Aug 12 1913

Age 17 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes Good

Height 5 ft. 2 ins. Mensuration { Insp. 34 Ears \_\_\_\_\_

Weight 113 <sup>1/4</sup> lbs. { Exp. 29 Throat \_\_\_\_\_

Temperature 97.2 Vaccination Aug 12 '13 Cervical glands 1

Pulse 76 Vision \_\_\_\_\_ Skin \_\_\_\_\_

Inspection Well Developed

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart OK

(Menstruation) Regular

#### FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			<u>yes.</u>	<u>T.B. ?</u>
Mother			<u>yes.</u>	<u>Unknown.</u>
Brothers	<u>0</u>		<u>2</u>	<u>"</u>
Sisters	<u>0</u>		<u>0</u>	

Personal history Small pox.

Present condition Good

H. B. Fuhci, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



(On \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_)

[illegible]

---

---

# BRIEF

---

---

---

---

## Application of

He G. House, Guardian

FOR THE ENROLLMENT OF

Tooka Apueka

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

---

---

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

.....

Date of enrollment..... 191.....

Term of enrollment..... (.....) years



# Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at .....

Carlisle, Pennsylvania

of Tooka Apueka ; female ; date of birth April 1, 1893  
(Name of Child) (Sex)

Creek

(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>William Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Nancy Apueka</u>	<u>dead</u>	<u>Creek</u>	<u>Broken Arrow</u>	<u>full</u>

I, H. G. House, do hereby voluntarily consent and agree to her

enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.  
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

	NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1	<u>Haskell Institute</u>	<u>Sept 1910</u>	<u>June 1913</u>	<u>term of enrollment expired</u>	
2					
3					
4					

H. G. House  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Winters

Two Witnesses:

Oklahoma



## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This.....day of....., 19.....

Physician at.....Agency.

## CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of.....  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This.....day of....., 19.....

Agent or Superintendent.

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

*NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*



## **INDORSEMENTS.**

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

4369

## CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2854

NAME.

AGE.

TRIBE.

DEGREE  
OF  
INDIAN  
BLOOD.  
FullNAME OF AGENCY AND RESER-  
VATION, IF ENROLLED; IF NOT,  
POST OFFICE OF FAMILY.

2854 Tookah Apunka

20

Creek

Union Agency Okla

DATE ENTERED.

Months  
in  
school  
before  
enroll-  
ment  
here.IN WHAT GRADE  
OR ROOM.On  
entering  
here.At date  
of this  
report.Distance  
to nearest  
public  
school  
from  
pupil's  
home.

REMARKS.

(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave,  
special authorities for enrollment, etc.)

Aug 12, 1913

30

TO COUNTRY

FROM COUNTRY

DATE DISCHARGE

Sep. 1913

No. 5

1-22-14

On leave

April 1914

No. 6

1-25-14

Ret. to school

Sept. 14

6

7-29-14 - leave

8-5-14 - leave

Sept. 15

VI

7-1-15-L

7-31-15

meth  
~ 1639 ~Progress from \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_,  
(Date) (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

Class or grade

Academic standing\*

Industrial standing\*  
(Department)

Musical: Band standing\*

Vocal standing\*

Orchestra standing\*

Department standing\*

Physical condition

Remarks:



PRESENT NAME

Looka Apneka  
Mrs. George Pike

## VACATION REQUEST FOR PUPIL.

We, the undersigned, respectfully request that leave of absence be granted \_\_\_\_\_  
*Joseph Apurba*  
 from *July 1* to *Aug 30* to  
 enable *John* to visit *his* home. We hereby agree to pay all expenses, including  
 round-trip railroad fares, sleeping-car fares, meals, lodging, stage fares, telegraph and telephone messages,  
 and other incidental expenses connected with the visit. We further agree that said pupil shall be  
 returned to the \_\_\_\_\_ school on or before the last day of the leave of absence.  
 We further agree to deposit with the superintendent of the school sufficient money to defray all expenses  
 to be incurred, and should the pupils, or any one of them, fail to return to school at such time as may  
 be agreed upon by the parents or guardian and the superintendent of the school in which the pupils  
 are enrolled, the amount of money remaining with the superintendent, necessary to the return trans-  
 portation of the pupil or pupils so neglecting to return, shall be forfeited to the Government; provided,  
 however, that in all cases where it can be shown that there were justifiable reasons for the failure of the  
 return of the pupil the forfeiture of the funds shall not take place.

If the pupil neglecting to return is from a reservation, the superintendent of the reservation shall  
 certify to the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils. If a pupil's home is not on a reservation,  
 then the certificate of some reputable, disinterested citizen of the community may be requested as to  
 the reasons for the nonreturn of the pupil or pupils.

*Approved:*

*A. D. Wiley*  
 SUPERVISOR

\_\_\_\_\_  
 Father.

\_\_\_\_\_  
 Mother.

*H. A. House*  
 Guardian.

Date: *June 25 1915*

NOTE TO DISBURSING OFFICERS.—All receipts under this agreement must be accounted for officially  
 as Individual Indian Money. However, any forfeitures must be transferred to Miscellaneous Receipts,  
 Class I, and deposited in the Treasury to the credit of the United States.



224

June 10th, 1915.

Mr. H. G. House,

Surety Bldg., Muskogee, Okla.

My dear Sir:

Tookah Apeuka has deposited the amount of \$50.00 you sent to her direct to pay for her transportation home, but because her three year period of enrolment at Carlisle does not terminate this year it will be required that you submit a formal request for her leave to be placed on file at this office. There is enclosed herewith the proper blank to be used and when filled out it must have noted thereon the approval of Supervisor Wyly.

I do not object at all to Tookah's going home for the summer months if you can give the good and sufficient reasons that will be required before your request will be approved at Muskogee or considered favorably here.

Very truly yours,

Encl.

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supervisor Wyly.)

CHAS. F. RUNYAN  
ATTORNEY AT LAW  
MUSKOGEE, OKLA.

224

Friday, Oct 9th, 1914.

Mr. C.H. Lipps

October 20th, 1914.

Carlisle Pann,

Mr. H. G. House,

Dear Mr. Lipps,

Muskogee, Okla.

Dear Sir,

to Tooka, for which I thank you.

I have your favor of the 9th, enclosing check place to  
of, \$50.00 to credit the account of Tooka Apueka.

Very respectfully,

foot ball game it is perfectly satisfactory to me if you are

W.H.M. Supervisor in charge. and what

ever you do suits me,

Yours very truly,

H. G. House



Dest. H  
Atk  
W. H. C. House

Friday, Oct 9th, 1914.

Mr. O. H. Lipps

Carlisle Penn.

Dear Mr. Lipps,

Yours received several days ago in regards  
to Tooka, for which I thank you.

I am enclosing you a check for \$50.00 which please place to  
her credit, she always wants some money and think you might as  
well have it hthere she says that she wants to go see the  
foot ball game it is perfectly satisfactory to me if you are  
wulling, I tell her that she is entirely in your hands and what  
ever you do suits me,

Yours very truly,

H. G. House

November 4th, 1914,

Mr. H. G. House,

Muskogee, Okla.

Dear Sir,

There are enclosed herewith papers signed by  
Tookah Apueka in the matter of heirship of Nancy Apueka,  
which she has executed before a Notary Public and handed  
to me.

Very respectfully,

W. H. M.

Supervisor in Charge.



Department of the Interior.

224  
United States Indian Service.

Local Indian Representative of the

Union Agency.

June 22nd, 1914.

Mr. O. H. Lipps.

Supervisor,

Carlisle Penn.

Mr. H. G. House,  
Dear Sir, Field Clerk, The Union Agency,  
Muskogee, Okla.

Your telegram received this A.M. I don't  
My dear Sir:  
know just what to say in regards to Tooka. I promised  
her a It was at the request of Tooka Apeukat and Miss  
Knight that I wired you in regard to the trip you had  
promised the former in a letter to her in May. Miss  
Knight desired to leave for her vacation and Tooka was  
anxious to know just when she might expect you. what she  
was go In view of the fact that it will probably not be at  
convenient for you to come on to Carlisle before the mid-  
dle of July, Miss Knight leaves for her vacation tonight  
and Tooka will just have to be patient until you can come  
to arrange the trip for her. She is getting along well  
here and will enjoy a vacation at any time it is arranged  
for her. would appreciate any assistance that you might  
offer as to what is best Very truly yours,

HKN.

Yours,  
Supervisor in Charge.

Department of the Interior.

United States Indian Service.

Local Field Representative of the

Union Agency. June 20th, 14.

Mr. O.H.Lipps.

Supervisor,

Carlisle Penn.

Dear Mr.Lipps.

Your telegram received this A.M. I dont know just what to say in regards to Tooka, I promised her a trip east this summer, and ~~am~~ perfectly willing for her to take it, but things have been so uncertain here that I cant figure when I can get away, I wrote her some time to see one of the teachers there, that she had written about, a Miss McKnight I think, and see what she was going to do, and see if it could be arranged so that she could go with some one from there, Eliza Wacoche writes that she dont want to go , and I could not take Tooka alone, I put it up to her in my last letter to find out what she wanted to do, I think that about the 15, of July would be about the best time, any how, for the trip. I would appreciate any assistance that you might offer as to what is best for her.

Yours,





224

April 29th, 1914.

Mr. H. G. House,  
Field Clerk, The Union Agency,  
Muskogee, Okla.

My dear Sir:

I transmit herewith for your information a letter that was received here several days ago, together with the reply thereto that is going forward in this same mail.

If I can co-operate with you in getting the matter settled I will be pleased to have you advise me in what way the necessary assistance can be given.

Very respectfully,

Supervisor in Charge.

HKM.

April 29th, 1914.

Mrs. August Rapp,

277 Market St., Osage City, Kans.

Madam:

The letter you addressed to me on April the 21st, calling attention to an amount of \$22.00 that is due you for millinery and other supplies that were secured from you by Tookah Apeuka, is being forwarded to the young lady's guardian at Muskogee, Oklahoma, for his information and such further consideration as can then be given it.

Very truly yours,

H.H.H.

Supervisor in Charge.



CHAS. F. RUNYAN  
ATTORNEY AT LAW  
MUSKOGEE, OKLA.

224

Sept. 29th, 1914.

Wednesday,

Mr. O. H. Lipps,

Mr. H. G. House, per

Dear Mr. Muskegee, Oklahoma.

Dear Mr. House: I received a letter from Tookah Apenka, a few days ago and she complained of having been

When your letter of Wednesday was received here I referred it to our School Physician with a request that for treatment I wish that you would have him make a report regarding the condition that has been brought to your attention by your ward, Tookah Apenka.

I submit below for your information a copy of the statement that was sent to my office this afternoon by if she needs it, I will appreciate it if you will see to it that she has a thorough examination and let me know the result.

"Tookah Apenka has nothing but a few acne lesions on her face, a condition usually spoken of as pimples. She is undoubtedly very sensitive about this very minor condition, being already pack marked. There is no reason for sending her to Philadelphia -- I have prescribed for her."

Assuring you that I will gladly co-operate with you at any time to do what is believed best for your ward, I am,

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

AN  
LAW  
OKLA.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Wednesday,

Mr.O.H. Lipps,

Carlisle, PeN/

Dear Mr/ Lipps,

I received a letter from Tooka Apueka, a few days ago and she complained of having bad blood, and wanted that I should send money for her to go to Philadelphia for treatment I wish that y u would have her examined by your doctor and if she is in bad condition advise me so that she can get the proper treatment, you understand that she has some money and I want to ~~g~~55 let her have the benefit of it, if she needs it, I will appreciate it if you will see to it that she has a thorough examination and let me know the result,

Yours,

*H. G. House*



DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa -

Sept 29th - 1914

Mr. Meyer. Towka Apueha has nothing but a few acne lesions on her face, a condition usually spoken of as "pimples". She is undoubtedly very sensitive about this very minor condition being already pooh marked. There is no reason for sending her to Philadelphia. I have prescribed for her.

Respectfully,

Walter Rindorf M.D.

4369

Muskogee, Oklahoma.

April 10 1916.

Mrs N.R.Denny

Carlisle., Pennsylvania.

Dear Mrs Denny,

Will you please tell me where I could find address of Naomi  
Greensky, I am eagerly to find the right place.

I am yours,

Mrs Zookah Pike  
432 No. 5th

607 N. Lincoln